

# Essener Sport-Gemeinschaft 99/06 e.V.

– GROSSVEREIN IN ESSEN –



**Geschäftsstelle:**  
Hubertusburg  
Dinnendahlstr. 25A  
45136 Essen  
(Hutrop)  
Tel. 02 01 / 894 33 79  
(Anrufbeantworter)

Geöffnet:  
Montag  
17.00–18.30 Uhr  
Donnerstag  
17.30–18.30 Uhr

**Platzanlagen:**  
Bezirkssportanlage  
Hubertusburg  
Dinnendahlstr. 25A  
45136 Essen  
(Hutrop)  
Tel. 02 01 / 26 24 76

**HCE 99 e.V.**  
Hockey-  
Kunstrasenanlage  
Clubhaus  
Dinnendahlstr. 27  
45136 Essen  
(Hutrop)  
Tel. 02 01 / 26 18 19

**ESG Internet-Adresse:**

**[www.esg9906.com](http://www.esg9906.com)**

Alle vorliegenden Ausgaben des ESV 1899 in der Chronik

**2/2017**



**Nur bei uns!**  
**TUI CRUISES Vorteil**

Sie erhalten bei Buchung einer TUI-Cruises Kreuzfahrt (mindestens 1 Woche & 2 Personen) die Jahresgebühr für die TUI Card Classic erstattet.

Dieses beinhaltet: Eine Reiserücktrittskostenversicherung für alle Reisetilnehmer (bis max. 6 Personen auf einem Vorgang), eine Reiseabbruchversicherung, einen Reiseführer & diverse weitere Leistungen!

**NEU: Beratung auch bei Ihnen Zuhause, auch ausserhalb der Öffnungszeiten.**

## **CHECK IN** **Reisecenter Essen**

**Steeler Straße 327**  
**45138 Essen**

**Telefon 02 01 / 89 84 89**  
**Telefax 02 01 / 28 91 66**



# So sind wir für Sie erreichbar!

**Geschäftsstelle:** Dinnendahlstraße 25a, 45136 Essen (Huttrop),  
Telefon 02 01 / 894 33 79  
Helmut Kahlert, Fax 02 01 / 316 22 47  
Mail: esg.schmuck@email.de

**Öffnungszeiten:** Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr  
Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr

**Postanschrift:** Essener Sport-Gemeinschaft 99/06,  
Dinnendahlstraße 25a, 45136 Essen

**Konto:** Sparkasse Essen, IBAN: DE93 3605 0105 0004 7084 42  
BIC: SPESDE3EXXX

**Spendenkonto:** Sparda-Bank West eG, IBAN: DE61 3606 0591 0202 6979 44  
BIC: GENODED1SPE **NEU! NEU! NEU!**

**Bandenwerbung und Sponsorentafel:**  
Sparda-Bank West, IBAN: DE17 3606 0591 0102 6979 44  
BIC: GENODED1SPE

## Abteilungen

**Badminton:** Monika Dommers, Tel. 02 01 / 26 37 69  
Mail: monika.dommers@googlemail.com  
Postbank Essen, IBAN: DE98 3601 0043 0042 9 414 36  
BIC: PBNKDEFFXXX

**Fußball Senioren:** Helmut Kahlert, Tel. 02 01 / 29 23 31, Fax 02 01 / 316 22 47  
Mail: heleva@kahlert-essen.de  
Sparda-Bank West, IBAN: DE70 3606 0591 0002 6979 44  
BIC: GENODED1SPE

**Fußball Junioren:** André Bendik, Tel. 0151 / 19 36 96 38  
Mail: andre.bendik@esg9906.de  
Förderverein ESG 99/06  
National-Bank, IBAN: DE50 3602 0030 0003 6052 13  
BIC: NBAGDE3EXXX

**Gymnastik:** Astrid Ulrich, Tel. 02 01 / 27 23 54  
Mail: astrid.U@gmx.net  
Sparkasse Essen, IBAN; DE82 3605 0105 0003 4005 95  
BIC: SPESDE3EXXX  
Postanschrift für Kündigungen:  
Essener Sportgemeinschaft 99/06  
Abteilung Gymnastik-Turnen  
Auf der Delle 36, 45309 Essen

**Hockey:** Manfred Rieder, Tel. 02 01 / 89 58 60, Fax 02 01 / 26 40 85

**Tischtennis:** Thorsten Waschkowitz, Tel. 02 01 / 26 40 43  
Mail: twaschkowitz@stwvelbert.de  
Sparkasse Essen, IBAN: DE29 3605 0105 0004 1020 83

**Gesamtherstellung:** Druckerei Pohler & Kobler GmbH  
Tel. 02 01 / 316 22 45, Fax 02 01 / 316 22 47  
Mail: mail@pohlerkobler.de, www.pohlerkobler.de



**Badminton**

☎ 02 01 / 26 37 69 Monika Dommers  
☎ 02 01 / 617 84 10 Andrea Prodan

**Wir möchten unsere  
aktuellen Trainingszeiten bekanntgeben:**

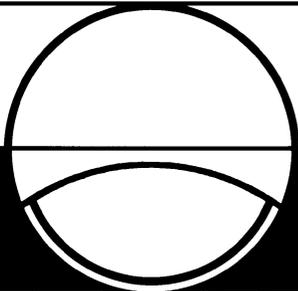
Mittwoch: 19.00 – 21.45 Uhr

Donnerstag: 18.00 – 20.00 Uhr

Freitag: 19.30 – 21.45 Uhr

Jeweils in der Gewerblichen Schule Ost,  
Zufahrt Allbauweg

**BRILLEN  
UND KONTAKTLINSEN**



**OPTIK**

**n. wessiepe**

**Inhaber: Klemens Loomann**

**Steeler Straße 206 · 45138 Essen**



## **Entwicklung und Strukturierung der ESG 99/06 innerhalb der letzten 30 Jahre**

Es erscheint dem Schreiber dieser Zeilen an der Zeit, unsere Mitgliederinnen und Mitglieder über das o.g. Thema näher zu informieren. Dieses auch deshalb, weil eine große Zahl dieser Personen noch nicht bei uns im Verein waren oder sogar noch nicht geboren waren.

Der Rück- und Zustandsbericht beschränkt sich auf diese Zeitspanne, weil der Schreiber dieser Zeilen nur über die letzten 30 Jahre zu einer Aussage in der Lage ist. Er war vorher Mitglied einer unseren Abteilungen.

Aufgeführt werden wenige, wesentliche Geschehnisse und Daten, da ansonsten diese Vereinszeitung eine mehr als doppelte Seitenzahl beanspruchen müsste.

### **Hubertusburg**

Diese Anlage war damals in einem schlechten Zustand. Somit wurden zunächst die Kontakte zu den maßgeblichen Essener Sportpolitikern und zu dem damaligen SSB ( heute ESB ) intensiviert. So traf sich unser Präsidium mit den zuständigen Abteilungsleitern an mehreren Abenden.

Die Folge war, dass sich diese auf unserer Platzanlage einfanden. Von deren Zustand waren sie entsetzt. Sie verzichteten auf die Besichtigung der Umkleidekabinen, in denen wider die Gesetze der Physik die Heizkörper an der Decke installiert waren. Unter dem Eindruck dieser Missstände sagte man uns schnelle Hilfe zu. Ein halbes Jahr später erhielt





ten wir Gelder zur Entkernung der Umkleidekabinen mit einer Neugestaltung derselben. Zudem errichtete uns die Stadt Essen ein Vereinsheim von 50 Quadratmetern und zusätzlichen Sanitäreinrichtungen sowie zwei Geschäftsstellen. Wir waren überrascht und glücklich.

Einige Jahre später brachte uns die Nähe zur Sportpolitik einen neuen großen Erfolg. Wir erhielten einen Kunstrasenplatz. Es ging nun nicht mehr um die Mannschaftszahl, sondern um die notwendige Zahl von Trainern und Übungsleitern. Wir wurden nämlich von Eintrittswilligen überlaufen. Der Kunstrasenplatz übte auf alle Fußballer, ob ganz jung oder schon im Mannesalter, eine beinahe magische Anziehungskraft aus.

Da sich die Zahl der fußballspielenden Mädchen und Damen ebenfalls erhöhte, erhielten wir zudem eine weitere geräumige Umkleidekabine. Als aktuellste Baumaßnahme ist die Errichtung einer Garage zu nennen, die zur Aufnahme von Sportgeräten bereitgestellt wurde.

### Finanzen

Im sächlichen Bereich ist für Sportvereine die Frage der Finanzen ein zentrales Problem. Der Zugang von Sponsoren hilft häufig nur kurzfristig. Zudem sind die damit verbundenen Gefahren auf zweierlei Weisen gegeben:

1. Sponsoren versuchen, ohne entsprechende Kenntnisse Einfluss auf den Personalbereich und auf den fachspezifischen Sportbereich zu nehmen.
2. Falls sie sich plötzlich zurückziehen ist die Gefahr groß, dass leistungsmäßig starke Sportlerinnen und Sportler den Verein verlassen, weil das Geld nicht mehr wie gewohnt fließt.

Unser Ansatz ist daher folgender: Spender sind innerhalb und außerhalb der ESG 99/06 herzlich willkommen, sofern sie sich strikt an

die unter 1. und 2. genannten Punkte halten. Unser Ziel ist demnach, mit unseren Beiträgen und den städtischen sowie den Landesmitteln einen ausgeglichenen Haushalt anzustreben. Meist gelingt das auch und mit Zustimmung unserer Leistungssportler in den Abteilungen. Beiträge und Zuschüsse werden von den Abteilungen autonom genutzt. Das Präsidium erhält zur Erfüllung seiner Aufgaben von den Abteilungen einen personenbezogenen Anteil von z.Z. 9,50 Euro pro Jahr. Diese Regelung wurde als Ergebnis mehrerer Konferenzen (Abteilungsleiter und Präsidium) festgelegt. Fazit: Die finanzielle Situation ist bei uns auf demokratische Art und Weise gelöst.

### Mitgliederbestand

Vorweg: Wir sind stolz darauf, dass ca. die Hälfte unserer Mitgliederinnen und Mitglieder Jugendliche und Kinder sind. Unsere Jugendarbeit ist in allen Abteilungen beispielhaft und über Steele sowie Huttrop weit hinaus bekannt und geschätzt. Sie ist das wesentliche Kriterium unserer Arbeit. Das wäre absolut unmöglich, wenn nicht alle Trainer, Übungsleiter, Abteilungsleiter und das Präsidium diesen Ansatz stets vertreten und vorleben würden.

### Daten (Stand Januar 2017):

Mitgliederinnen und Mitglieder gesamt:	1261
Fußballsenioren:	84
Fußballjugendliche	364
Badminton:	53
Tischtennis:	45
Gymnastik:	358
Hockey:	Differenz

Das Präsidium wünscht allen Mitgliederinnen, Mitgliedern und Freunden entspannte Weihnachtstage und ein gesundes 2018.

**Das Präsidium**

**Nächster Redaktionsschluss:  
Freitag, 11. Mai 2018  
(Endtermin)**



# *Einladung*

zur Jahreshauptversammlung 2018 gem. § 19 unserer Satzung,  
am Donnerstag, dem 28. Juni 2018, pünktlich um 19.30 Uhr, in  
das Vereinsheim Hubertusburg, Dinnendahlstraße 25a.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung,  
Feststellung der Anwesenheit,  
Totenehrung
2. Wahl der Protokollführung
3. Genehmigung der Tagesordnung
4. Verlesung und Genehmigung des  
Protokolls der letzten JVH
5. Bericht des Präsidenten
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Ehrungen
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Präsidiums
11. Wahl des Präsidenten
12. Wahl des geschäftsführenden Vorstandes
13. Wahl der weiteren Präsidiumsmitglieder  
und Bestätigung des Vereinsjugendwartes
14. Neuwahl des Beirates
15. Wahl der Kassenprüfer
16. Finanzplan für 2016
17. Verschiedenes
18. Abschluss (Präsident)

**Neuwahlen:**

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen spätestens  
10 Tage vor dem Termin der Jahreshauptversammlung durch Ein-  
schreibebrief an das Präsidium eingegangen sein. Über ein zahl-  
reiches Erscheinen der Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

**Ulrich Schlüter, Präsident**



## Halbzeit in der Saison 2017/2018

Nach Redaktionsschluss musste unsere 1. Mannschaft noch ein Meisterschaftsspiel am 3. Dezember, um 15.00 Uhr, auf der Hubertusburg, absolvieren. Gegner wird der SG Kupferdreh-Byfang sein. Kupferdreh belegt zur Zeit den 2. Tabellenplatz. Unsere Mannschaft liegt auf Platz 4 hinter dem Heisinger SV, SG Kupferdreh-Byfang und dem FSV Kettwig. Kupferdreh und Kettwig liegen beide mit 2 Punkten Vorsprung vor der ESG. Im Falle eines Sieges wurde die 1. Mannschaft auf Platz 3 vorrücken. Sollte Kettwig uns ein Weihnachtsgeschenk präsentieren und ebenfalls verlieren, würden wir sogar den 2. Platz der Hinserie belegen. Vielleicht können wir auch etwas träumen. Der 2. Platz am Ende der Rückrunde würde bedeuten, das wir ein Entscheidungsspiel bestreiten müssten, um ebenfalls noch in die Bezirksliga aufzusteigen. Aber lassen wir die Kirche im Dorf.

Hätten wir in der abgelaufenen Saison nicht ein paar kleine sportliche Aussetzer gehabt, könnten wir mit dem souverän führenden Tabellenführer Heisinger SV auf Augenhöhe stehen. Daher ist für die Rückrunde mehr Konzentration auf die bevorstehenden Spiele zu richten und Aussetzer zu vermeiden.

**Der Vorstand der Fußball-Seniorenabteilung wünscht unseren Trainern Tobias Denno und Stefan Schiborr, dem Torwart-Trainer Christian Schnittmann, unserem Physio Mark Mosen, sowie der gesamtem 1. Mannschaft ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in die Rückrunde.**

Unsere 2. Mannschaft hatte ja den Aufstieg in die Kreisliga B souverän mit nur einem Verlustpunkt geschafft. Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der neuen Umgebung lagen sie nach den ersten Spiele am Ende der Tabelle. Nach der Eingewöhnungszeit wurde es von Spiel zu Spiel besser. Der letzte Tabellenplatz wurde abgegeben und schon ein deutlicher Abstand erspielt.

Ebenfalls am 3. Dezember, um 13.00 Uhr, auf der Hubertusburg, bestreitet die 2. Mannschaft das letzte Spiel der Hinserie. Gegner ist die 2. Mannschaft des VfB Frohnhausen. Wünschenswert wäre ein Sieg, um beruhigt in die Rückrunde zu gehen.

**Der Vorstand der Fußball-Seniorenabteilung wünscht unseren Trainern Fabian Roth und Thomas Rausch, sowie der gesamtem 2. Mannschaft ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in die Rückrunde.**

Die Auslosung hat ergeben das wir die **Hallen-Winterrunde** in Werden am Samstag, dem 6. Januar 2017, ab 17.30 Uhr (Beginn der Spielrunde), unsere Spiele bestreiten werden. Gegner sind SG Werden 80, SG Heisingen (Freizeitliga) und Fortuna Bredeney. Die 3 Erstplatzierten dieser Runde qualifizieren sich für die nächste Spielrunde. Ein Weiterkommen in dieser Runde ist ein unbedingtes Muss.

**VORWEG GEHEN**

**Tabak & Presse**

**Schreibwaren  
Reisebüro  
Lotto und NKL  
Tabak und Presse**

**Steeler Str. 426 · 45138 Essen · Telefon 02 01 / 26 42 23  
Geöffnet: Mo.-Fr. 7.30-13.00 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa., 8.00-13.00 Uhr**



**Fußball-Jugend**

☎ 0151 / 19 36 96 38 André Bendik

# Die Fußballcamps der Königlichen



**Clinic**



## FOOTBALL + MORE

- Für 7- bis 15-jährige Mädchen und Jungen
- Spielanalyse mit personalisierter Scorecard
- Transport von sportlichen, sozialen und kulturellen Werten
- Best Teamplayer-Auszeichnung
- Sportgerechtes Mittagessen



## 100% REAL MADRID

Authentisch: Trainiert wird nach den Vorgaben der Jugendakademie von Real Madrid – unter Einsatz modernster Trainingsmaterialien.



## WELCOME KIT

Die Teilnehmer erhalten ein Real Madrid Trikotset (Jersey/Shorts/Stutzen) und Ball von adidas sowie Trinkflasche und Sportbeutel.



## FINALE MADRID

Die Besten qualifizieren sich für unsere Creator Camps. Die Sieger dieser Tryouts treten dann im Fußballtempel Estadio Santiago Bernabéu an.

Sicher Dir Dein Ticket für unsere Clinic



**ESG 99/06 Essen**

26.03.-29.03.2018



[www.frmclinics.com](http://www.frmclinics.com)



## Abschluss der Saison 2017

Das Jahr 2017 geht mit großen Schritten seinem Ende entgegen und wie immer zum Jahresende heißt es kurz zurück zu blicken. Die Zahl der aktiven liegt aktuell bei 357 Spielerinnen und Spieler. Dies ist zu großen Teilen ein Verdienst unsere engagierten und gut ausgebildeten Trainer. Die Ausbildung und Qualifizierung unserer 36 Trainerinnen und Trainer in 20 Mannschaften, aller Altersklassen, ist ein wesentlicher Baustein im Konzept unserer Jugendfußball-Abteilung.

Das dieses Konzept sportlich Früchte trägt, sieht man an den aktuellen Leistungen der Mannschaften. Die U19 hat den Sprung in die Niederrheinliga geschafft und die U17, U15 und U13 spielen in der Essener Leistungsklasse.

Das für uns im Gegensatz zu anderen Essenern Vereinen der Breitensport noch Großgeschrieben wird, sieht man daran, dass wir selbst in den oberen Mannschaften auch noch Alternativen bieten, wie z.B. vier D-Jugendmannschaften oder drei B-Jugenden.

Auf unserem diesjährigen „Hubertuscup“, der jedes Jahr mit ca. 90 Mannschaften stattfindet, durften wir uns über besondere Gäste freuen. Zum einen besuchte uns der Oberbürgermeister Thomas Kufen der sogar zusammen mit dem Jugendleiter Andre Bendik die Siegerehrung durchführte. Als zweiten Gast begrüßten wir

# SPORT DUWE

**Sport DUWE ist der neue Sportausrüster der Jugendabteilung der ESG 99/06.**

den ehemaligen Jugendspieler Maxim Leitsch, der vier Jahre lang unter „Horsti“ und Thomas Olmes für die ESG 99/06 aufgelaufen ist. Da er jetzt einen Profivertrag bei der A-Jugend des VFL Bochum bekommen hat, hat die ESG als ehemaliger Verein vom DFB für die gute Ausbildung einen Scheck über 1200 € erhalten. Ein großer Dank geht an dieser Stelle an alle Trainer, Betreuer, Eltern und Freunde der ESG 99/06, unserem neuen Ausstatter Sport DUWE, sowie an unseren Platzwart und dem Team des Vereinsheims, die dafür sorgen dass es nicht nur sportliche Erfolge zu feiern gibt. In diesem Sinne wünschen wir allen eine besinnliche Weihnacht, einen guten Rutsch und vor allem Gesundheit.

**Der Jugendvorstand der ESG 99/06**





**Hubertusfest 2017**



**Maxim Leitsch zurück auf der Hubertusburg**



**11 von 23 Mannschaften auf einem Foto**



*Oberbürgermeister  
Thomas Kufen zu Besuch  
auf der Hubertusburg*





## Mannschaftswettkampf

Der diesjährige Essener Mannschaftswettkampf wurde am 8. Oktober 2017 in der Turnhalle der Haedenkampstraße ausgetragen. Unsere Wettkampfgruppe nahm in diesem Jahr mit 5 Mannschaften daran teil.

Die jüngste Mannschaft mit Nina Bedori, Aleyna Bilgen, Greta Flasche sowie Julia Kemper und Sontje Michel belegte den 14. Platz.

Im Jahrgang 2006/2007 landeten Antonia Bäune, Carla Hendricks, Johanna Neuhaus und Kristina Rajic auf dem 11. Platz.

Die Mannschaft von Eva Hoff, Paulina Koch, Leni Leimkühler und Carlotta Wagner erturnten sich im gleichen Jahrgang Platz 8.

Eine Alterklasse höher turnten Svea Haneke, Marina Hemp sowie Anna Keller, Carina Kies und Nina Mastiaux zusammen in einer Mannschaft und erkämpften sich Platz 3.

Ebenso auf dem Treppchen freuten sich Luisa Brassel, Jana-Marie Haubold, Antonia Mayer, Marlene Remma-Horta, Anna Schäfer und Antonia Wagner.

Mama oder Papa austoben und verbessern mit deren Hilfe spielerisch ihre Motorik und erlernen die verschiedenen Grundfertigkeiten wie hüpfen, rollen, etc. Bei Interesse bitte unter [steffi703@gmx.de](mailto:steffi703@gmx.de) melden.

## Neue Übungsleiterinnen

Wir freuen uns zwei neue Übungsleiterinnen in unserer Abteilung begrüßen zu können! Mit Beyza Esentürk und unserer langjährigen Turnerin Sarah Hanke bekommt unsere kleine Runde tatkräftige Unterstützung.

## Abschied

Nach Jahren Übungsleiterdasein verabschieden wir uns von Sieghard Knipp. Kein Weg war ihm zu weit für seine Erwachsenengruppe, die er all die Jahre mit Begeisterung und Engagement geleitet hat.

Wir wünschen Sieghard alles erdenklich Gute für die Zukunft und bedanken uns sehr herzlich für die lange, lange Vereinstreue!

## Bunter Abend

Als gemeinsamen Jahresabschluss laden wir sehr herzlich zum „Bunten Abend“ am 15. Dezember 2017 von ca. 17-19 Uhr in die Turnhalle der Elsa-Brändström-Schule ein. Das Programm wird von verschiedenen Turngruppen unserer Gymnastik-Turn-Abteilung gestaltet. Da zeigen sowohl unsere Kleinsten aus den Mutter-Kind-Gruppen als auch die größeren aus den Kinder-Turngruppen ihr Können. Des Weiteren bietet unsere Wettkampfgruppe einen unterhaltsamen Einblick in das Training.

Wir freuen uns Euch/Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen!

## Neue Mutter/ Vater-Kind-Turngruppe

Ab März 2018 bieten wir eine weitere Mutter/Vater-Kind-Turngruppe in der Turnhalle der Pestalozzischule immer dienstags (außer in den Ferien und an Feiertagen) von 15:30 – 16:30 Uhr an. Hier können sich die ganz Kleinen ab anderthalb Jahren gemeinsam mit





Rechtsanwälte • Fachanwälte

# DELGMANN • FABER • KARAIKAS



**Ralf Delgmann**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt  
für Arbeitsrecht

Rechtsanwalt  
seit 1993

Fachanwalt  
seit 2000

Arbeitsrecht  
Öffentliches  
Dienstrecht  
Beamtenrecht  
Firmenbetreuung



**Hanns Peter Faber**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt  
für Familienrecht  
Buchautor

Rechtsanwalt  
seit 2000

Fachanwalt  
seit 2004

Ehe- u. Familien-  
recht  
Scheidungsrecht  
Erbrecht  
Ausländerrecht



**Peter Karaiskas**

Rechtsanwalt und  
Fachanwalt  
für Sozialrecht und  
für Miet- und Woh-  
nungseigentums-  
recht

Rechtsanwalt  
seit 1997

Fachanwalt  
seit 2007

Sozialrecht  
Mietrecht  
Wohneigentums-  
recht  
Insolvenzrecht



**Susanne Rüsken**

Rechtsanwältin und  
Fachanwältin  
für Strafrecht

Rechtsanwältin  
seit 2000

Fachanwältin  
seit 2009

Strafrecht  
Jugendstrafrecht  
Wirtschafts-  
strafrecht  
Bußgeldsachen  
Verkehrsrecht  
Unfallregulier-  
ungen

**Kanzlei am Limbecker Platz**

Friedrich-Ebert-Str. 4–8, 45127 Essen

Tel.: 0201/831130  
mail@delgmann.de

Kanzlei am Limbecker Platz

[www.delgmann.de](http://www.delgmann.de)



# Dabeisein ist einfach.



[sparkasse-essen.de](http://sparkasse-essen.de)

Wenn der Finanzpartner ein  
Teampartner ist und sich  
für große und kleine Sportler  
stark macht.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse Essen